

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhusus / Rokasgrāmatā - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. henhold til 65/2014	Tietoa tuotiedoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i datablad vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		M	330.0507.687	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nome do provedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Namnet till leverandören	Tavaramuuttajan nimi	Leverandörans namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Preigotāja nosaukums	
AEC	hood	42,5	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijk energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energi förbrukning	Årlig energi förbruk	Utuotien energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC		A+		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energielähtöluokkat	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhusususe klass	Energoefektivitātes klase
FDE	hood	34,8		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikdünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvitate
FDEC		A		Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiënteklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödedynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikdünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvitates klase
LE	hood	77	lux/Watt	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotusohutus	Белогов эффективность	Valgustusõhusus	Apagājumu efektīvitate	
LEC		A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsfficiëntieklass	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotusohutusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagājumu efektīvitates klase
GFE	hood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Verfiteringsfficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektīvitate
GFC		B		Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Fettfilterer Schalleistung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfiteringsfficiëntieklass	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotustason luokka	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektīvitates klase
Qmin		240	m3/h	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebälbesteufe	Luchtstrom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Flujo de aire na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minimi hastighet	Lufflöde vid minimi hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Klusträmsvård vid minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirusele	Minimālais gaiss plūsmas ātrums
Qmax		390	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebälbesteufe	Luchtstrom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Flujo de aire na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Klusträmsvård vid maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirusele	Maksimālais gaiss plūsmas ātrums
Qboost		700	m3/h	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewogen geläutemessung in der Luft bei geringster Gebälbesteufe	Verfiteringsfficiëntieklass	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid minimi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft med laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa miniminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhuvooluminimumkiirusele	Paleinātais gaiss plūsmas ātrums
SPEmin		47	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewogen geläutemessung in der Luft bei höchster Gebälbesteufe	Verfiteringsfficiëntieklass	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Polónia sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxma	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft med høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirusele	Gaissa akustisk A-veidise skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā
SPEmax		57	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geläutemessung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	Verfiteringsfficiëntieklass	Emissão de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Polónia sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-viktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydfuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefteffemission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhuvoolumaximumkiirusele	Gaissa akustisk A-veidise skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā
P0		0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i läsläge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiöforbrug i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaides režīmā
Pi		0,7		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektförbrukning i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistusta	Energiöforbrug i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõitearve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaides režīmā
F		40,7		Additional information according to 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
F		441,0	m3/h	Coefficient of increment of the tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkoeffizient	Tijdstoenamecoëfficiënt	Factor de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidssekterfaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
EEI	hood	454	Pa	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie index	Indice de eficiencia energética	Indice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energielähtösuoritusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhusususe indeks	Enerģijas efektīvitates indekss
Qmax		700,0	m3/h	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdaet bij het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmengde ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftmengde ved punkt for optimale driftspunkt	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punktis	Izmērītais gaiss plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep		160,0	W	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītais gaiss spiediens visefektīvākajā punktā
Qmax		170	lux	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstrom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt lufflöde	Høyeste lufføringstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimal luftstrom	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvoolum	Maksimālais gaiss plūsmas
Wbep		57	dBa	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Polónia eléctrica medida no ponto de maior eficiencia	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punkt for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön otehohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimale driftspunkt	Подана электротрэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektril võimsusisend parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jauda pieņemšanas punktā
WL		2,2	W	potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Lichtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagājumu sistēmas nominālā jauda
Eididde		170	lux	livello di illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kockytan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over kornytflaten	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus kettopinnalla	Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeplaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus pliidiplaadil	Viidējais apgaissoma sistēmas vidējais apgaissoma uz gatavošanas virsmas
Lwa		170	dBa	Sound power level at the highest setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nível de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektnivå vid maximiinställning	Ljudeffektnivå ved høyeste innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lydeffektniveau ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimaal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pieņemšanas uzstādījumā
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
ENERGIEEFFICIENTIA		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		1		Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Gebrauk de hoogste Intensivgeschwindigkeit nur dann betrieben, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentare la velocità di cottura a medio o alto.	4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y anticolor.	5) Usar a velocidade de cozimento média para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.	6) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	7) Ikke koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	8) Skal koksflaktens hastighet endast når det er absolut nødvendig.	9) Forøg kun hastigheden til det optimale driftspunkt.	10) Hold enhedens funktion i den optimale drifts tilstand.	11) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.	12) Use the hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.

